

CANADA

TREATY SERIES, 1949  
No. 16

EXCHANGE OF NOTES

(June 17 and 18, 1949)

BETWEEN

CANADA AND THE UNITED STATES  
OF AMERICA CONSTITUTING  
AN AGREEMENT

REGARDING THE SETTLEMENT OF CLAIMS  
AND ACCOUNTS ARISING OUT OF THE  
DISPOSAL OF WAR SURPLUSES

**SUMMARY**

with retroactive effect as of December 31, 1948

PAGE

- I. Note, dated June 17, 1949, from the Ambassador of the United States of America to Canada to the Secretary of State for External Affairs.... 4
- II. Note, dated June 18, 1949, from the Secretary of State for External Affairs to the Ambassador of the United States of America to Canada... 6

ECHANGE DE NOTES

(17 et 18 juin 1949)

ENTRE

LE CANADA ET LES ETATS-UNIS  
D'AMERIQUE CONSTITUANT  
UN ACCORD

RELATIF AU REGLEMENT DE CREANCES ET DE  
COMPTES DECULANT DE LA DISPOSITION  
DE BIENS MILITAIRES EN SURPLUS

En vigueur le 18 juin 1949

avec effet rétroactif au 31 décembre 1948